

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

РЭГІЯНАЛЬНАЯ ПРАВАДА

№ 4

19—26 мая 1995 года

ЦАНА 200 рублёў

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДААННЕ

✓ **НАВІНЫ РЭГІЁНА. СЕНСАЦЫІ**

✓ **ПРАГРАМА TV НА ТЫДЗЕНЬ**

✓ **РЭКЛАМА**

ІНФАРМАЦЫЯ, ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ НА ТЫДЗЕНЬ, РЭКЛАМА І ПРЫВАТНЫЯ АБ'ЯВЫ ПАДПІШАМЯ НА «РЭГІЯНАЛЬНУЮ»!

Працягваецца падпісная кампанія на «РЭГІЯНАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ». На наша выданне можна падпісацца ў Маладзечне, Вілейцы, Сморгоні, Ашмянах, Мядзеле, Астраўцы і адпаведных раёнах Мінскай і Гродзенскай абласцей. На жаль, у Валожыне на «РГ» падпіска сарвалася па віне мясцовых сувязістаў. Пра гэта мы гаворым у адным з сённяшніх матэрыялаў. У Мінску газета ў наступным квартале будзе распаўсюджвацца толькі праз кіёскі «Белдруку». З чацвёртага ж квартала, калі «РЭГІЯНАЛЬНАЯ» будзе ўнесена ў рэспубліканскі падпісны каталог, выпісаць яе можна будзе і ў сталіцы.

Падпісная цана на квартал—

5 тысяч рублёў

Кожны тыдзень навіны нашага
краю— у ваш дом!

Слова Яўгеніі Іванаўны Аўсянікавай вартае нулю

У мінулым нумары «Рэгіянальная газета» надрукавала падпісны абанемент, паведамліўшы сваім чытачам, што падпіска на «РГ» адкрыта ў шэрагу гарадоў і раёнаў, у тым ліку ў Валожынскім. І гэта сапраўды так. Дакладней, амаль так.

Дагавор з Валожынскім раённым вузлом сувязі прадстаўніком «Рэгіянальнай газеты» быў падпісаны 5 мая. Вось толькі п'ятак намеснік начальніка РВС Яўгенія Аўсянікава не змагла паставіць: надышоў час абеду. А п'ятак была ў выконваючага абавязкі начальніка Валерыя Барадакі.

— Нічога, не хвалюйцеся, — запэўніла Яўгенія Іванаўна, — дагавор п'яткай заверым і дашлем вам. Патэлефануйце заўтра.

Назаўтра Яўгенія Іванаўна супакоіла: Сёння рыхтуем да свайго прафесійнага свята. А пасля выхадных атрымаеце дагавор. Слова даём.

Слова Яўгеніі Іванаўны аказалася вартым нулю. Дагавор «Рэгіянальная» так і не атрымала. А мы паверылі валожынскім сувязістам і паведамілі чытачам раёна, што на нашу газету яны могуць падпісацца

без проблем. Цяпер жа пані Аўсянікава па тэлефоне спасылалася на тое, што «у вобласці нам не рэкамендавалі праводзіць падпіску на вашу газету, бо вы не ўключаны ў рэспубліканскі падпісны каталог».

Мы і не маглі быць уключаны ў рэспубліканскі каталог, бо зусім нядаўна атрымалі рэгістрацыйнае пасведчэнне Міністэрства культуры і друку. Менавіта таму і звярталіся напрамую ў раённую вузлы сувязі з прапановамі заключыць непасрэдна з імі дагаворы на падпіску. І ўсюды знайшлі падтрымку і разуменне. Калі б у нас быў рэспубліканскі падпісны індэкс, мы б і не звярталіся ў раёны. У наступным квартале так і будзе.

Шкада толькі, што чытачы Валожыншчыны цяпер маюць усяго адну магчымасць апэратыўна знаёміцца з навінамі нашага рэгіёна— набываць «РГ» у кіёсках «Белдруку».

Аляксандр МАНЦЭВІЧ

Хочаце дапамагаць? Займайце чаргу і плаціце нам пошліну. ...Французы нічога не зразумелі.

Мы доўга дабіраліся да вас. Але яшчэ і вельмі доўга, каля 10 гадзін, нас трымалі на мытні, — адзначыў на сустрэчы з кіраўніцтвам горада Маладзечна Мішэль Фабр, які ўзначальваў прыбыўшую ў мінулую суботу групу валанцёраў з Францыі.

Больш за 3 тысячы кіламетраў наматаў спідометр вялікагрузнага «Мерседэса», на якім у Маладзечна дастаўлены вельмі неабходныя лекі, вітаміны, медыцынская апаратура. Усяго каля 6,5 тон. Груз суправаджаў, акрамя

Мішэля Фабра, і наш зямляк, а цяпер грамадзянін Францыі Аркадзь Шахаўскі. Па сутнасці, ён і быў ініцыятарам гэтага візіту. Летась А. Шахаўскі наведаў радзіму продкаў — горад Ваўкавыск, завітаў і ў Маладзечна, дзе цяпер пражываюць яго бацькі. Паабяцаў дапамагчы гораду медыкаментамі.

І вось невялікая група з Марселя, куды ўваходзілі і два вадзіцелі, бярэ адпачынак і накіроўваецца з дабрачыннай акцыяй у далёкую і малавядомую Беларусь. Пасляхова перадолелі сотні кіламетраў. А вось

на мяжы Польшчы і Беларусі ім прыйшлося чакаць у агульнай доўгай калоне аўтамабіляў сваёй чаргі. Можна, хіба што, уявіць, наколькі французы былі здзіўлены такімі адносінамі да іх.

Але галоўнае выпрабаванне нерваў чакала іншаземцаў на перадазе. Беларускія мытнікі запатрабавалі заплаціць пошліну. Не дапамаглі нават падрабязныя тлумачэнні і доказы, якія пацвярджалі, што гэта дабрачынны груз і ўвесь ён бясплатна перадаецца медыцынскім установам горада для патрэб хворых.

Аддзел інфармацыі.

Мінск

Сістэма падаткаў будзе аптымізавана

У рэдакцыі «Рэгіянальнай газеты» знаходзіцца пратакол нядаўняй нарады ў Прэм'ер-міністра РБ з кіраўнікамі міністэрстваў і прамысловых прадпрыемстваў.

На нарадзе распрацаваны меры па рэгуляванні фінансавых адносін прадпрыемстваў. Згодна з імі плануецца дазволіць прадпрыемствам і арганізацыям адкрываць рахункі ў некалькіх камерцыйных банках. Часова, тэрмінам на тры месяцы, будзе адменены абавязковы продаж валютнай выручкі, уключаючы валюты краін СНД.

Адпаведным органам даручана падрыхтаваць праект указа Прэзідэнта па часовай адмене спагнання п'яні за не-своечасовую ўплату падаткаў у бюджэт, змянення парадку чарговай плацяжоў і ўключэнню амартызацыі асноўных фондаў у састаў матэрыяльных затрат.

На працягу месяца будзе распрацавана новая канцэпцыя аплаты працы ў прамысловасці, дзе за асно-

ву бярэцца «пагадзінная» аплата.

Цяпер, магчыма, прадпрыемствы і арганізацыі змогуць прымаць праз касу замежную навуную валюту за сваю прадукцыю і выкарыстоўваць яе на выплату работнікам.

Кабінет Міністраў палічыў мэтазгодным павялічыць на неацяпляльны сезон размер адлічэнняў на неадкладныя патрэбы да 15%.

Даручана Міністэрству фінансаў стварыць рабочую групу для распрацоўкі новай сістэмы падаткаабкладання з мэтаю яе аптымізацыі.

Натарыус Лугіна Р.М.

Усе віды

натарыяльных паслуг.

Маладзечна, гасцініца

«Маладзечна», пакой 409,

тэл. (01773) 74898

Разявы

У Вілейцы- самае таннае золата

Рыта М. была прыемна ўражана тым, што хлопца, якога спасціглі жыццёвыя цяжкасці, гатовы быў прадаць два залатых пярсцёнкі ўсяго за пяць-дзесят амерыканскіх долараў. Не кожны дзень такое выпадае.

Ды і чалавека можна выручыць— яму тэрмінова трэба ехаць у Расію. Інакш бы і не шукаў спосабу пазбавіцца ад новых пярсцёнкаў, з якіх яшчэ нават біркі не паспеў зняць. Зайшоў у першую арганізацыю, што трапілася на шляху, дзе працуе Маргарыта. У той, праўда, зялёненькія былі схаваны дома пад падушкай, але незнаёмец тут жа выскачыў на вуліцу, каб знайсці таксі. Веры не дасце. У Вілейцы такое магчыма. Асабліва, калі трэба прадаць золата па цане медзі. Вось і таксоўка з вадзіцелем-незнаёмцам тут як тут.

Карацей, фініш вядомы. Плакалі Маргарыціны даляры. Плакала й сама Рытачка. Муж толькі злаваўся, успамінаючы пра тое, што «ён ведае як грошы зарабіць, а яна ведае, як грошы патраціць». Пярсцёнкі ж пацямнелі на другі дзень— ля золата яны нават і не ляжалі.

Мікола ГАЙДУК

Мядзельскі
мерыдыян

...А жыццё працягваецца

Цяпер усюды няпросты жыццё. Аднак яшчэ з даўніх часоў у больш складаным становішчы аказваліся пасёлкі. Яно ў не-

йкай меры і зразумела: іні горад, і ні вёска. Жыццё нейкае тут калі і будавалі, то з вялікім скрыпам, прысядзібныя ўчасткі — невялічкія. Атрымаць дзяржаўную кватэру іраней была справа малаверагодная, а зараз — і наогул нязбытная. Але ж жыццё не можа стаяць на месцы. Яно і вымусіла людзей актыўна ўзяцца за індывідуальнае будаўніцтва. Не выключэнне і Крывічы. У гэтым гарадскім пасёлку на сённяшні

дзень у рознай стадыі будаўніцтва пяцьдзсят дамоў. З'явіліся дзве новыя вуліцы — Багдановіча, Школьная.

— Другая станоўчая тэндэнцыя, — расказвае старшыня выканкома Крывіцкага пасялкавага Савета Аляксандр Камінскі, — імкненне людзей займаць больш зямлі пад прысядзібныя ўчасткі. Мы ідзем ім на сустрэчу. Калі раней на адну сям'ю ў нас прыпадала ў сярэднім сем сотак, то цяпер

— трыццаць пяць. Толькі сёлет мясцовы калгас «Беларусь» выдзеліў пад прысядзібныя ўчасткі жыхарам пасёлка дваццаць два гектары зямлі.

А калі ў людзей ёсць дах над галавой, магчымасць вырашваць для ўласных патрэб бульбу, гародніну і садавіну, трымаць нейкае свінчо, то і ў дзень заўтрашні яны глядзяць больш аптымістычна.

Наш кар.

Выбар зроблены

Не дапамаглі і рэйтузы

МЯДЗЕЛ. Тут у другі тур галасавання выйшлі два кіраўнікі гаспадарак — Казімір Гапановіч і Пётр Чарняўскі. Першы набраў 18,4 працэнта, а другі — 15,5 працэнта галасоў. Хто ж з іх найбольш аўтарытэты?

Пытанне гэта не такое і простае, як можа паказацца на першы погляд. На маю думку, найбольш аб'ектыўнай ацэнкай можна лічыць тую, якую паставілі гэтым кіраўнікам выбаршчыкі тых акруг, дзе яны непасрэдна працуюць, дзе іх лепш ведаюць людзі і па канкрэтных справах, і па ўчынках. Дык вось, за Казіміра Браніслававіча Гапановіча па Старлыгскаму выбарчаму ўчастку аддалі свае сімпатыі

69,1 працэнта ад прыняўшых удзел у галасаванні, а за Пятра Давыдавіча Чарняўскага па Сваткаўскаму і Вузыгскаму выбарчых участках — звыш 81 працэнта. Канешне, канчатковы вынік мы атрымаем толькі 28 мая, у дзень паўторных выбараў. А пакуль жадаем абодвум кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Савета паспяховай і эфектыўнай работы сярод выбаршчыкаў.

Можна толькі дадаць, што ў час перадвыбраў кампаніі не абыйшлося і без кур'ёзаў. Так, пасля адной з сустрэч з кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Савета Рэгінай Давідовіч, жанчынам раздавалі бясплатна, прабацце мяне, рэйтузы. Кажуць, усім не дасталося. Каму не хапіла, «паабяцалі» на выбары не прыйсці. Як бы там ні было, але гэта, скажам прама, «тапорная аперацыя», як сведчыць першы тур галасавання, жадаемага выніку не прынесла.

Што ж датычыцца саміх выбараў, то яны прайшлі даволі арганізавана, пры высокай актыўнасці людзей. У іх прынялі ўдзел 79,5 працэнта выбаршчыкаў. Па Бальнічнаму ўчастку гэты паказчык наогул складае сто, а па Занеўскаму, Сваткаўскаму і Стар-

лыгскаму перавышае дзевяноста шэсць працэнтаў.

З нецярпеннем чакалі жыхары асёрнага краю і вынікаў рэферэндуму. Яны не былі нечаканымі. Большасць выбаршчыкаў падтрымала прэзідэнта па ўсіх чатырох пытаннях. Аднак іх працэнт некалькі ніжэйшы, чым у сярэднім па рэспубліцы. Так, за наданне рускай мове роўнага статусу з беларускай выказалася 72,5 працэнта выбаршчыкаў; за ўстанаўленне новых сцяга і герба — 66, за эканамічную інтэграцыю з Расійскай Федэрацыяй — 75 і за права прэзідэнту датэрмінова спыняць паўнамоцтвы Вярхоўнага Савета — 72,8 працэнта.

Алесь ДЗЯГІЛЬСКИ.

Мінскіх (і не толькі!) жанчын зацікавілі нашы хлопцы

МІНСК. У цэнтры ўвагі былі на выстаўцы «Свет сучаснай жанчыны» прадстаўнікі маладзечанскай фірмы «Спутнік» (не блытайце з аднайменным радыёзаводам). Фірма, якая спецыялізуецца на зборцы і гандлі якаснай камп'ютэрнай тэхнікі, прадставіла на выстаўцы ў Палацы спорту сваю прадукцыю і прадукцыю вядучых фірм сусвету па доволі таных цэнах. Маладзечанцы прапаноўвалі камп'ютэры і перыферыю да іх, множаўную тэхніку, калькулятары і шмат з таго, што аблягчае працу жанчын у офісе. Увага гэта працягвалася чатыры дні. І неда-рэмна. «Спутнік» атрымаў шэраг цікавых прапаноў.

Аддзел інфармацыі

Міністр заклапочаны «Зенітам». І думае яму дапамагчы

ВІЛЕЙКА. 16 мая міністр прамысловасці Беларусі Уладзімір Куранкоў наведаў буйнейшае прадпрыемства го-рада.

Азнаёміўшыся з шэрагам праблем вытворчасці, фінансавай сферы, цэплазабеспячэння завода і горада, міністр плануе дапамагчы «Зеніту». Дзеля гэтага ўрад мае намер падрыхтаваць спецыяльную пастано-ву.

Аддзел інфармацыі

У пажарных лесвіцы не знайшлося

Выбух тэлевізара паслужыў прычынай пажару ў аднапакёвай кватэры 9-павярховага дома, што па вул. Міра ў Маладзечне.

Поўнасьцю выгарала кватэра, знішчаны агнём усе пажыткі гаспадыні Г. А. Міхайлоўскай. Пажарныя прыехалі хутка пасля выкліку, аднак у іх не аказалася лесвіцы, каб забрацца на шосты паверх. Пакуль яе даставілі, заставалася толькі прымаць меры, каб праз балкон полымя не перакінулася на сёмы паверх, а не ратаваць маёмасць пацярпеўшай.

Старая, хворая жанчына засталася без усялякіх сродкаў на існаванне. Каб неяк падтрымаць яе, суседзі прынеслі ў мясцовую газету заклік да ўсіх міласэрных людзей аб дапамозе.

Анжаліка КРУПНЯНЬКОВА.

Думка кандыдата

Большасць вілейчан прагаласавала за гаспадарніка

Генеральны дырэктар акцыянернага таварыства «Інтэрмаркет» Уладзімір Варашнін лідыруе ў выбарнім марфоне ў Вілейцы. Наш карэспандэнт Ігар Леўчанка сустрэўся з кандыдатам і задаў яму пытанне. — **Ваш выхад у другі тур выбараў дае падставу спадзявацца, што ў вілейчан з'явіўся рэальны шанец выбраць у Вярхоўны Савет чалавека справы. Як бы вы прааналізавалі вынікі галасавання?**

— Я шчыра дзякую ўсім тым, хто паверыў мне, аддаў за мяне свае галасы. Гэтыя давер і падтрымка — самае каштоўнае з таго, што ў мяне ёсць. Я паважаю выбар тых, хто галасаваў за маіх апанентаў — нічога дрэннага пра маіх сапернікаў ска-заць не магу і не хачу. Вынікі ж першага туру сведчаць аб галоўным — людзі давяраюць спра-вам, а не словам. Для мяне гэта ёсць асноўны вынік выбараў. Я заўсёды і паўсюдна заўзята спрачаўся з тымі, хто адмаўляе нашаму народу ў мудрасці, разважлівасці... Мая пазіцыя ўсе жыццё была цвёрдай і нязменнай: народ наш дастаткова мудры і дасведчаны, каб самастойна прыняць правільнае рашэнне... Галоўнае — даць яму гэту магчымасць, а не прымушаць жыць па ўказцы. Я рады, што вілейчане пачынаюць разу-мець — не ўсё так безнадзейна, ёсць магчымасці, ёсць сродкі каб узняць эканоміку ў гэтым рэгіёне, пачаць яго парадкаваць.

Уласна, мая праграма і складалася з шэрагу канкрэтных прапаноў і праектаў, якія мы сумесна ў самы блізкі час маглі б рэалізоўваць на Вілейшчыне. І дзякуй богу, што гэта праграма атрымала падтрымку. Даўно перакананы: доўгія праграмы, балбатня палітыкаў, розныя там партыі толку многа не даюць. Словы, словы, словы... А час і справы рабіць. Гэта разумець і выбаршчыкі. Таму я ніколі не сумняваюся ў сваёй перамозе, у тым, што вілейчане падтрымаюць і ў другім туры.

Я ўдзячны вілейчанам, тым больш, што многім давялося адарвацца ад пасяўной.

Незалежна ад вынікаў выбараў я бачу вілейскі рэгіён даволі перспектывным з эканамічнага пункту гледжання і ўжо ў самы блізкі час адкрываю ў Вілейцы сваё прадстаўніцтва, якое сумесна з мясцовымі прыватнымі і дзяржаўнымі структурамі будзе вырашаць канкрэтныя праблемы Вілейшчыны. Аб гэтым я гаварыў у сваёй праграме і слова трымаю. Карыстаючыся выпадкам, скажу: усё, што я планую, буду рабіць. Хоць дэпутатам хавацца ад сваіх выбаршчыкаў.

«Чорны аўторак» па-маладзечанску

Яшчэ з суботы на маладзечанскім гарадскім рынку пачалася паніка ў сувязі з павышэннем наяўнага курсу долара. Хто і якім чынам сумеў арганізаваць гэтую кампанію невядома. Але ў нядзелю долар падскочыў ужо да 15 тысяч.

У панядзелак па гэтай цане прадавалі «зялёныя» усе пункты абмену валюты мясцовых бан-

каў. Нямецкую марку прапаноўвалі за 9900 рублёў.

Такое становішча вызвала ажыятаж сярод тых, хто трымае свае зберажэнні на дэпазітах у банках. У панядзелак і аўторак укладчыкі патрабавалі свае грошы назад. Відаць, з мэтай набыцця валюты. Але ўжо пасля абеду ў аўторак курсы наяўных валют зноў упалі.

Аддзел інфармацыі.

Сморгонь

Камерцыяй — па бабульках!

Усе ведаюць, з грамадскім транспартам у нас толькі адны праблемы. У новых рынковых умовах простым людзям, хто не мае ўласнага аўта, прыходзіцца больш спадзявацца на свае ногі, чым на аўтобус.

Асабліва дастаецца сельскім жыхарам. Многія рэйсы адменены. З-за іх нерэнтабельнасці. Але на найбольш перагружа-

ных мясцовых ўлады дазволілі ўвесці так званыя камерцыйныя.

Вось, напрыклад, адзін з самых людных маршрутаў Сморгонь—Жодзішкі. Толькі чатыры дні на тыдзень раніцай і вечарам курсіруе аўтобус, дзе пасажыры абслугоўваюцца па зацверджаных тарыфах. У астатнія ж дні, з пятніцы па нядзелю, — рэйсы камерцыйныя. Інакш кажучы, за білет трэба плаціць больш чым у два разы даражэй.

Прычым, ад уплаты не вы-звалюцца і пенсіянеры.

Міраслаў ГРОМ.

Анонс

У Маладзечне на танцы хадзіў Станіслаў Багданкевіч

Аб маладзечанскім перыядзе жыцця галоўнага банкіра краіны чытайце ў наступным нумары гутарку нашага карэспандэнта з сябрам Багданкевіча.

Рэлігія, мова і мы

«Ты апора, ты маціца»

Касцёл, які дзейнічае ў вёсцы Вішнева, што на Валожыншчыне, вядомы не толькі ў сваёй парафіі, але і далёка за яе межамі. Ксёндз Уладзіслаў Чарняўскі ўжо колькі гадоў вядзе ў ім богаслужэнне на беларускай мове.

Такім чынам рэлігійная ўстанова стала месцам, дзе прапаведуецца а не толькі любоў да Бога, але і да роднага слова. Ураджаюць і рэлігійныя песні, якія па нядзелях спяваюць тут у час службы юныя выхаванцы Валожынскай спецшколы-інтэрната. Вялікі энтузіаст, шчырая беларуска ў лепшым сэнсе гэтага слова, таленавіты педагог і музычны кіраўнік Марыя Іосіфаўна ТРАПАШКА пераканана, што гэтыя святыя нядзелі дабратворна дзейнічаюць на яе выхаванцаў, што духоўная музыка ўзбагачае іх душу. Дарэчы, многія творы настаўніца сама пераклала з польскай на беларускую мову. Стварае яна і музыку для дзіцячых песень. Ноты і словы дзвюх, складзеных у сааўтарстве з настаўніцай Адамоўскай няпоўнай школы Фаінай Іосіфаўнай Драгун нядаўна былі надрукаваны ў «Настаўніцкай газеце». «Ты апора, ты маціца» — такую назву носіць адна з гэтых песень, якая прысвечана роднай мове.

Анжаліка КРУПНЯНЬКОВА.

Трагедыі

Падвяла хуткасць!

У мінулую нядзелю, недзе ля трынаццаці гадзін, на дарозе Мінск—Нарач, непадалёку ад курортнага пасёлка, адбылася жудасная аўтамабільная аварыя.

Вынікі яе трагічныя. Маладыя жыхары вёскі Нарач Генадзь Тамашэвіч і Валянцін Янкоўскі загінулі на месцы здарэння, а Мікалай Марэцкі з цяжкімі траўмамі дастаўлены ў бальніцу. Як паведамілі супрацоўнікі ДАІ, асноўная прычына аварыі — язда на іншамарцы з вялікай хуткасцю, ад якой пасля наезду на прыдарожнае дрэва мала што засталася.

Наш кар.

Крымінал

Газеты злодзея не цікавілі

Больш года таму на кіёсках Белдруку ў Маладзечне з'явіліся жалезныя рашоткі: іншай абароны ад злодзеяў і хуліганаў не было. Адзін жа з кіёскаў, які знаходзіцца на пероне чыгуначнага вакзала, заставаўся неўмацаваным.

Месца люднае, ды і работнікі лінейнага аддзялення міліцыі на чыгуначнай пастаянна там патрулююць. І ўсё ж смяльчак знайшоўся. Выбіўшы шкло, злодзей залез у кіёск, напаклаваў дзве сумкі тавараў больш чым на два мільёны рублёў (не сакрэт, што кіёскі Белдруку гандлююць цяпер не толькі газетамі і часопісамі) і рэціраваўся.

Аднак адчуць сябе разбагацеўшым яму не ўдалося. Не паспеў ён далёка адыйсці, як супрацоўнікі лінейнага аддзялення міліцыі А. Голуб і А. Богдан злавілі яго з доказамі злачынства.

Праграма тэлебачання

Понедзелік, 22 мая

Белорусское телевидение

17.00 ТВ-школе. Изобразительное искусство. 17.20 «Каждый четвертый». Литературная композиция. 17.30 «Вифлеемская звезда». Благотворительный концерт. 18.00 АТН, Би-би-си, Ст-эн-эн. 18.45 Чернобыль: проблемы и решения. Послесловие к телемарафону. 19.35 «Духовное наследие». Передача из Гомеля. 19.55 «Белорусский певец с берегов Сены» Аркадий Володос. 20.15 «Приглашаем в провинцию». Художественная галерея в Могилеве. 20.30 День столетия. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. Группа «Сябры». 22.00 Спортивный телекурьер. 22.20 Открытие Международного телефорума «Экомир-95». 22.50 Новости. 23.05 «Экомир-95». Концерт фольклорных коллективов республики. 23.35 Шоу-прогноз. 23.40 Самбо. Чемпионат Европы. 0.25 Под куполом Вселенной.

1 канал

17.00, 20.00 Время. 17.20 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.40 Дети Чечни. 18.00 Час пик. 18.30 «Мелочи жизни». Телесериал. 19.00 Мужчины и женщины. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 Премьера телесериала «Рэкет». 1-я серия. 21.40 Версии. 21.55 Гол. 22.25 Пресс-клуб. 23.20 Новости.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Мульти-пульти. 15.50 Клип-антракт. А.Укупник. 15.55 «Никто не забыт». 16.20 «Сотвори добро». 16.50 Солдатский медальон. 17.20 Спасение 911. 18.15 Купить не купить. 18.25 Устами младенца. 19.25 Подробности. 19.35 «Служба по всем усопшим». Худ. фильм из сериала «Инспектор Морс» (Великобритания). Часть 2-я. 20.40 Репортер. 21.00 Без ретуши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Мактуб - закон пустыни». Худ. фильм (Италия). 3-я серия.

Вторник, 23 мая

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 Финансовое время. 8.20 «Зорачка». Фильм-концерт. 9.00 ТВ-школе. Изобразительное искусство. 9.20 День столетия. 9.25 Студия «Политика». 9.40 Компьютерный полигон. 10.10 «Радужные песенки». 10.45 «Все обо всем». Информационно-познавательная программа. 11.05 Многоголосие. 12.05 Туробъектив. 12.25 «Нов и К»-топ-ревью. 15.00 Новости. 15.10 По вашим просьбам. «Государственная граница». Многосерийный худ. фильм. Фильм 1-й «Мы наш, мы новый...» 1-я серия. 16.15 ТВ-школе. Изобразительное искусство. 16.45 В мире науки. 17.00 «Гости в дом». Телеочерк. 17.30 Уроки Н.Новожиловой. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Человек и собственность. Чековая приватизация: в начале пути. 19.15 Дневник Международного телефорума «Экомир-95». «Трогательное озеро». Док. фильм (Китай). 19.50 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». 20.20 Экономикст. 20.30 Скрижали. Казимир Семенович. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. Женя Белоусов. 22.05 «Сенсация». Худ. фильм (Канада). 23.00 Новости. 23.15 «Голоса прошлого». Спектакль «Царь Ирод» Государственного театра кукол Беларуси. 23.55 Шоу-прогноз. 24.00 Под куполом Вселенной. 0.10 Чемпионат мира по мотогоноккам.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 0.15 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 Человек и закон. 9.20 Концерт народной музыки. 9.30 Гол. 10.00 «Природа мира». Научно-популярный сериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 Посмотри, послушай. 15.30 Марафон-15. 15.50 Созвездие Орфея. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.30 Джэм. 17.00, 20.00

Время. 17.20 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.45 Дикое поле. 18.00 Час пик. 18.25 «Мелочи жизни». Телесериал. 18.55 Тема. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Из первых рук. 20.55 Зову живых. Худ. фильм «Самый длинный день» (США). 24.00 Версии.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 «Одиссея». Худ. фильм (Канада). 15.55 Клип-антракт. Группа «Дюна». 16.20 Новая линия. 16.50 «Не велик Великий Устюг». 17.20 Никто не забыт. 17.25 Карьера. 17.55 «Сиди и смотри». Юмористическая программа. 18.10 Л-клуб. 19.25 Подробности. 19.35 «Воспоминания». Худ. фильм (Чехословакия). 21.25 «Рожденная звездой. Лайза Миннели». 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Мактуб - закон пустыни». Худ. фильм (Италия). 4-я серия.

Среда, 24 мая

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия «Политика». 8.30 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». 9.00 ТВ-школе. Изобразительное искусство. 9.30 Скрижали. Казимир Семенович. 9.35 «Сенсация». Худ. фильм. 10.30 Тэлесябрына. 10.45 Телебом. Шоу-конкурс юных исполнителей. 11.45 В.Вольский. «Нестерка». Спектакль Академического театра им. Якуба Коласа. 13.55 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио. 15.00 Новости. 15.10 «Государственная граница». Фильм 1-й «Мы наш, мы новый...» 2-я серия. 16.20 На музыкальных параллелях. Играет «Минский молодежный ансамбль скрипачей музыкального училища им. М.Глинки. 16.40 SOS. 16.45 «Так это было...» Война из солдатского окопа. 17.05 «Наш светоч». Часть 3-я. 17.35 Выступает народный ансамбль бытовых инструментов Лидского района. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Футбол. Олимпийский отборочный турнир. Сборная Беларуси-сборная Норвегии. 2-й тайм. 19.35 Студия «Эксплуатив». «Страничка». 19.45 Телевизионная пресс-конференция. 20.30 День столетия. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. Сергей Чумаков. 22.05 «Сенсация». Худ. фильм. 23.00 Новости. 23.15 Дневник Международного телефорума «Экомир-95». «Непридуманная сказка». Док. фильм (Россия). 23.50 Под куполом Вселенной. 24.00 Шоу-прогноз.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.30 Новости. 8.20 Г.Свиридов. «Маленький триптих». 8.30 День славянской письменности и культуры. Трансляция богослужения из Успенского Патриаршего собора. 9.30 «Мелочи жизни». Телесериал. 10.00 Между нами, девочками. 10.20 В мире животных (с сурдопереводом). 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 Домисолька. 15.20 «Путешествие в прошлое». Мультсериал. 15.50 Фанклуб. 16.00 Шпаргалка. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.30 Тин-тоник. 17.00, 20.00 Время. 17.20 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.45 В эти дни 50 лет назад. 18.00 Час пик. 18.25 «Мелочи жизни». Телесериал. 18.55 «Фабрика грез». 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.50 Спортивная программа. 21.00 Футбол. Лига чемпионов. Финал. «Аякс» (Голландия) - «Милан» (Италия). В перерыве - Версии.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Музыкальный экспромт. 9.45 Ключевой момент. 9.55 «Санта-Барбара». 13.20 Деловая Россия. 15.05 «Пляшущий и поем на празднике своем». Музыкальная программа. 16.20 Дальний Восток. 16.50 Никто не забыт. 16.55 Футбол. Чемпионат России. ЦСКА - «Динамо» (Москва). 19.25

Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». 20.30 Лидер-прогноз. 21.00 60 минут. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Экран криминальных сообщений. 22.50 «Браво, Сухов...» Юбилей фильма «Белое солнце пустыни».

Четверг, 25 мая

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 Студия «Политика». 8.20 «Сенсация». Худ. фильм. 9.15 День столетия. 9.20 Уроки Н.Новожиловой. 9.50 Планета людей. 10.20 Телевизионный Дом кино. Встреча с режиссером Романом Балагом. 10.50 Протокол. Международная программа. 11.10 «Воля Вселенной». Худ. фильм. 12.20 «Зорная роща». Телеконкурс молодых артистов эстрады. Витебский тур. Передача 8-я. 15.00 Новости. 15.10 «Государственная граница». Фильм 2-й «Мирное лето 21-го года...» 1-я серия. 16.20 ТВ-школе. Изобразительное искусство. 16.50 «Наш светоч». Часть 4-я. 17.20 Родовод. «Что ни край, то свой бычаи». 17.35 Ральф, здравствуй! Короткометражный фильм. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Крок. «Провинция». Климовичский район. 19.30 Дневник Международного телефорума «Экомир-95». 20.05 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. Дима Маликов. 22.05 «Сенсация». Худ. фильм. 23.00 Новости. 23.15 Экономикст. 23.25 «Менестрель-95». Витебский камерный фестиваль гитарной музыки. Часть 2-я. 0.20 Шоу-прогноз. 0.25 Крок. «Большая Медведица». Кино и видео для молодежи. 0.55 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 0.10 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 Клуб путешественников (с сурдопереводом). 9.35 Посмотри, послушай. 9.50 Созвездие Орфея. 10.00 «Природа мира». Научно-популярный сериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 Мультитролли. 15.20 За жар-птицей. 15.40 Компьютерхолл. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.30 ...До 16 и старше. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Лотто «Миллион». 18.00 Час пик. 18.30 «Мелочи жизни». Телесериал. 19.00 Чтобы помнили... О.Даль. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Москва. Кремль. 21.05 Марчелло Мастрояни в худ. фильме «Город женщин» (Франция-Италия). 23.30 Версии. 23.50 В мире джаза.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Клип-антракт. Группа «Прощай, молодость». 9.40 Живем и любим. 9.55 «Санта-Барбара». 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 «Островок радости». Международный детский музыкальный фестиваль. 16.20 Штрихи к портрету. 16.50 Иконописец К.Иванов. 17.20 Теледебаты. 18.05 Экспресс. 18.20 Никто не забыт. 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». 20.30 В мире авто-и мотоспорта. 21.05 Зал ожидания. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Паучья сеть». Худ. фильм (Германия-Франция-Австрия). Часть 1-я.

Пятница, 26 мая

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия «Политика». 8.30 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 9.00 ТВ-школе. Изобразительное искусство. 9.30 «Сенсация». Худ. фильм. 10.25 Золотая лира. Фестиваль белорусской песни. Передача 5-я. 11.15 Крок. «Провинция». Климовичский район. 12.00 Новости. 15.10 «Государственная граница». Фильм 2-й «Мирное лето 21-го года...» 2-я серия. 16.20 Мультфильмы. 16.40 ТО «Мой мир». «Как рождается музыка?» 17.15 «По образу и подобию». Народный художник Михаил Рышкевич. 17.40 Телеклуб охотников и рыболовов «Удача». 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Тэлесябрына. 19.05 Мост. 19.35 «Обновление». Светлогорское ПО «Химво-

локло». 19.50 Протокол. Международная программа. 20.10 Диалоги о спорте. 20.30 SOS. 20.35 Скрижали. Андрей Тадеуш Костюшко. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. Группа «Любэ». 22.00 Закрытие Международного телефорума «Экомир-95». 22.30 Экономикст. 22.40 Вечерний иллюзион. «Главный офис». Худ. фильм (США). В перерыве (23.00) - Новости. 0.15 Под куполом Вселенной. 0.25 Шоу-прогноз. 0.30 Акколада. Концерт группы «Армия любовников» (Швеция).

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.40 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 Эклибрис. 9.05 Мультфильм. 9.15 Поэт Роза Рымбаева. 9.40 Ваш кумир гротескмейстер Владимир Крамник. 10.05 «Природа мира». Научно-популярный сериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 «Белый Клык». Телесериал для детей. 15.30 Лауреаты Международного фестиваля детских телепрограмм. «Благородное собрание». 16.00 Шпаргалка. 16.05 Рок-урок. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Человек и закон. 17.55 Бомонд. 18.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 18.50 Поле чудес. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 «Рэкет». Телесериал. 2-я серия. 21.45 Версии. 22.05 Взгляд. 22.45 Музобоз. 23.20 Человек недели.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Музыкальный экспромт. 9.45 Ключевой момент. 9.55 «Санта-Барбара». 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.20 Разноцветная призма. 16.20 Новая линия. 16.50 Дисней по пятницам. «Майкл О'Хара 1V». Худ. фильм. 2-я серия. 17.45 Экспресс. 18.00 Горячая десятка. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». 20.30 Астрология любви. Людмила Сенчина. 21.05 «К-2» представляет: «Сюжет». 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Паучья сеть». Худ. фильм. Часть 2-я. 0.05 Экран криминальных сообщений.

Суббота, 27 мая

Белорусское телевидение

8.00 Экономикст. 8.10 Зеркало Си-эн-эн. 8.25 Скрижали. Андрей Тадеуш Костюшко. 8.30 «Лулу» - ангел цветов. Мультсериал. 9.00 ТО «Мой мир». Концерт воспитанников детского сада «Рябинка» (г.Бобруйск). 9.25 Здоровье. Тележурнал. 9.55 Сокровища. Орша: памятники старины. 10.15 «Мировое признание». Борисовский завод медпрепаратов. 10.30 «Ты помнишь наши встречи...» Фильм-концерт. 10.55 ПИФ-ПАФ. Развлекательная программа. 11.20 Крок. «Живая земля». 11.40 Фильмы-участники Международного телефорума «Экомир-95». 12.20 Премьера цикла. «Белорусский дом». Художественно-публицистическая программа. 13.15 «Четвертое измерение». Духовно-просветительский канал. 14.05 «Бирмингемская ярмарка». Чемпионат Европы по дзюдо. 14.20 Крок. 111 Республиканский фестиваль «Белорусская студенческая весна-95». 2-я часть. 15.20 Премьера цикла «Творцы». Максим Лужанин. Передача 1-я. 15.45 Многоголосие. 16.15 «Максим Лужанин». Передача 2-я. 16.40 «После 2000 года». Научно-популярный сериал. 17.05 «Тропическая жара». Худ. фильм. 3-я серия. 18.05 Телемагазин. 18.15 «Зорная роща». Телеконкурс молодых артистов эстрады. Могилевский тур. Передача 9-я. 19.10 Класон. 19.25 Финансовое время. 19.40 Субботник. Юмористическая программа. 20.00 Международные спортивные новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 Резонанс. 21.45 «Нрв и К»-топ-ревью. 22.25 «Звезды» на экране. «Русский транзит». Худ. фильм. 1-я серия. 23.25 Бон тон. 23.55 Под куполом Вселенной. 0.05 Шоу-прогноз. 0.10 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 8.00, 14.00, 0.55 Новости. 8.20 Лего-го. 8.50 «Секреты моего лета». Телесериал для детей. 9.20 Утренняя почта. 9.50 Смак. 10.05 Здоровье. Помоги себе сам. 10.40 «Сельский час» с Ю.Черниченко. 11.10 «Бабы царство». Худ. фильм. 12.55 Зеркало. 13.25 Большие гонки. 14.15 «Александр Солженицын. Воз-

вращение». Док. фильм. 15.45 В мире животных. 16.15 Счастливый случай. 17.00, 20.00 Время. 17.25 Смехопанорама. 18.10 Премьера кинокомедии «Удар головой» (Франция). 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 «Рэкет». Телесериал. 3-я серия. 21.35 Что? Где? Когда? 22.45 Приз Монте-Карло-95. Фестиваль звезд мировой эстрады.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 От винта. 7.45 Продленка. 8.00 Пилигрим. 8.45 Парламентская неделя. 9.30 Семь нот в тишине. 10.00 Обратный адрес. 10.45 Футбол без границ. 11.25 Золотая штора. 11.55 Ваше право. 12.10 Поют драматические актеры. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.20 Де факто. 13.35 «Нотариус из Шатоней». Худ. фильм из сериала «Расследование комиссара Мегрэ» (Франция). Часть 1-я. 14.25 Праздник каждый день. 14.35 Момент истины. На вопросы А.Караулова отвечает Б.Окуджава. 15.55 Футбол. Чемпионат России. «Динамо» (Москва) - «Текстильщик» (Камышин). 17.55 Не расстанусь с «Комсомолкой». 19.25 «Очень верная жена». Худ. фильм. 20.50 Аншлаг и К. 21.45 Мультфильм для взрослых. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Звездный дождь.

Воскресенье, 28 мая

Белорусское телевидение

8.00 Фильмы-участники Международного телефорума «Экомир-95». 8.20 Спортплощадка. 8.45 «23 градуса 40 минут на восток от Гринвича». Передача из Бреста. 9.15 Студия «Колыбельная». Все дело в шляпе. Развлекательно-познавательная игра для малышей. 9.45 «Конан и его молодые бойцы». Мультсериал (США). 10.15 Уроки Н.Новожиловой. 10.45 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых. 11.05 «Все в порядке, мама!» Развлекательная программа. 11.35 В праздники и в будни. 12.05 Фронтальный альбом. 12.10 Между нами, женщинами. 12.40 Воскресный канал детского творчества «Окно». «Классика дворов». «Белая королева». Литературная игра. 13.40 Автопарк. 13.55 «Ситуация». Почти детективная викторина. 14.45 «Уголок Родины - Ивье...» Премьера док. фильма Белорусского телевидения. 15.45 Радиотеатру «Веселый эфир» - 30 лет. 16.30 «Экспедиция». Научно-популярный сериал. 17.00 SOS. 17.05 «Е-лемагастин». 17.15 Крок. «Наши в Рязани». Фестиваль «Клубов веселья и находчивых». «Славянский базар». 17.40 Стиль. 18.00 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Динамо-93» (Минск) - «Динамо» (Брест). 2-й тайм. 18.50 Компьютерный полигон. 19.20 Бездельник. 19.40 Мультфильмы для взрослых. 19.50 Шоу-прогноз. 20.00 Новости. 20.35 Колыбельная. 20.55 «Карамболь». Ток-шоу с участием Вячеслава Бутусова. 21.30 «Синема» представляет: «Нежное милосердие». Худ. фильм (США). 23.10 Бон тон. 23.40 «Звонкий гость». Артист Алексей Петренко. 0.10 Под куполом Вселенной.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.30 Олимпийское утро. 8.00, 14.00, 23.15 Новости. 8.30 С утра пораньше. 9.00 Мультфильм. 9.15 Пока все дома. 9.45 Утренняя звезда. 10.30 Служу России! 11.05 Всемирная география. Тележурнал «Исследователь». 11.55 Вся Россия. 12.25 Международный фестиваль телепрограмм о народном творчестве «Радуга» (Египет). 12.55 Под знаком «пи». 13.40 Спорт в обед. 13.55 Живое дерево ремесел. 14.20 Музыка в эфире. Хосе Каррерас в Москве. 15.10 Клуб путешественников. 16.00 Америка с М.Таратутой. 16.30 «Флона на чудесном острове». Мультсериал. 17.00 Время. 17.20 Суфлер. 18.00 Один на один. 18.25 Золотой шлягер. 19.10 КВН-95. Третья игра сезона. 21.00 Воскресенье. 21.45 «Рэкет». Телесериал. 4-я серия. 22.40 Любовь с первого взгляда.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Первый дубль. 7.45 Золотой ключик. 8.00 Мировая деревня. 8.30 Большой хоккей. 9.10 Никто не забыт. 9.15 Доброе утро, Европа. 9.45 Аты-баты... 10.15 Русское лого. 11.00 «Дом на Трубно». Худ. фильм. 12.25 Киноафиша. 12.40 Шесть соток. 13.20 «Нотариус из Шатоней». Худ. фильм. Часть 2-я. 14.10 Лучшие игры НБА. 15.10 Праздник каждый день. 15.25 Волшебный мир Диснея. «Зорро». Худ. фильм. 5-я и 6-я серии. 16.25 Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула-1». Гран-при Монако. 18.45 Кино в июне. 19.25 «Полеты во сне и наяву». Худ. фильм. 21.10 Коробка передач. 21.25 У Ксюши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Полнолуние.

ПРИВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

◆ПРАДАЮЦА персідскія кацяны з радаслоўнай ад бацькоў-чэмпіёнаў. Бацька — экстрэ-мал. Тэл. у Маладзечне 6-69-51.

◆ПРАДАМ прыватызаваную двухпакаёвую кватэру ў г.п. Шаркаўшчына Віцебскай вобласці. Тэл. у Маладзечне 5-22-26.

◆КУПЛЮ аўтамабіль да 800 долараў. ПРАДАМ нядорага халадзільнік «Снайге-12», заячы паўкажушок. Тэл. у Маладзечне 6-08-53 пасля 19.00.

◆ПРАДАМ а/м «Ока» 92 г.в., прабег 31 тыс. км за 1600 долараў. Тэл. у Маладзечне 6-39-80.

◆ПРАДАМ карову. Тэл. ў г.п. Радашкавічы Маладзечанскага раёна 9-55-94.

◆МЯНЯЮ двухпакаёвую кватэру ў Валожыне (31 кв. м) на аднапакаёвую ў Маладзечне, або ПРАДАМ. Тэл. у Маладзечне 6-69-51.

◆ПРАДАМ ВАЗ-2103, ВАЗ-2101, ГАЗ-53 (дизель), стол пісьмовы, трэляж. Магчымы бартэр. КУПЛЮ цэглу. Тэл. у Маладзечне 6-37-61.

◆КУПЛЮ манеты былога СССР 1958 г.в. Тэл. у Маладзечне 7-65-28 (Андрэй).

◆ПРАДАМ бензапілу «Тайга» і электрапілу «Парма». Тэл. у Мінску 27-78-07.

◆ПРАДАМ новы рухавік да матацыклаў «Ява-634» 6 вольт за 180 долараў, «Восход» 12 вольт за 90 долараў, чатырохдверную шафу з антрэсолямі светлюю за 100 долараў, каня (трэці год) за 700 долараў. Тэл. у Маладзечне 6-37-61.

◆ПРАДАМ новы настольна-свідравальны станок СУС-12 (дыаметр свярлення — 12 мм (18 мм). Тэл. у Маладзечне 6-60-22.

◆ПРАДАМ клавишы «Ямаха» ПСС-680. Кошт да 150 долараў. Тэл. у Вілейцы 5-38-52.

◆ПРАДАМ гараж у г. Заслаўе за 1500 долараў. Тэл. у Мядзеле 55-7-51 (дам.), 55-8-30 (раб.).

◆ПРАДАМ нямецкі акардэон 6/у у добрым стане за 120 долараў. Тэл. у Вілейцы 5-71-34.

◆ПРАДАМ новы стэрэакомплекс «PANASONIC» з прайгравальнікам кампактдыскаў і пультам дыстанцыйнага кіравання. Тэл. у Маладзечне 5-39-79.

◆Муж і жонка ШУКАЮЦЬ РАБОТУ гвернёра, рэпетытара, перакладчыка (гарманічнае развіццё вашага дзіцяці: музыка + беларуская, англійская, балгарская мовы). Тэл. у Мінску 45-57-28.

◆КУПЛЮ узмацняльнік і калонкі па памяркоўных цэнах для клавишнага інструмента. Тэл. у Вілейцы 5-38-52.

◆ПРАПАНАУЮ дзелавое супрацоўніцтва ўладальнікам камерцыйных магазінаў, кіёскаў. Тэл. у Мінску 32-65-26.

◆10-дзённый курс «Исцели себя сам». Лячэнне многіх захворван-

няў. Нядорага. Літаратура. Тэл. у Мінску 27-17-60.

◆ПРАДАМ шыфер васьміхвалевы, цэмент у мяшках М-400. Тэл. у Вілейцы 5-62-30.

◆ПРАДАМ зруб 5х6 + вылет на веранду 6х3 з балкамі і страпіламі за 500 долараў. Тэл. у Вілейцы 5-53-04.

◆ПАД ЗАКАЗ аўтамабільная фарба (МЛ-12) любога колеру. Магчыма дастаўка. Тэл. у Вілейцы 5-86-54, 5-82-13 (у рабочы час); 5-70-27 (вечарам).

◆ПРАДАМ дачу ў в. Ласі. Новая, рубленая, 6 сотак, плодывыя дрэвы, ягдныя кусты. Тэл. у Маладзечне 6-14-86.

◆МЯНЯЮ дом з гаспадарчымі пабудовамі, сад, участак у Старадарожскім раёне на жыллё ў Мінску, Маладзечне, Старых Дорогах, Валожыне, Вілейцы. Тэл. у Маладзечне 6-62-07.

◆Клуб «Фауна» ПРАПАНАУЕ шчаныт рызеншнаўцэра з радаслоўнай. Тэл. у Маладзечне 5-43-11.

◆ПРАДАМ гадавалага жарабца. Тэл. у Мядзеле 5-56-55 (рабочы), 5-48-37 (пасля 18.00).

◆ПРАДАМ месца пад гараж для грузавіка ў Маладзечне ў раёне «Гарпаліва» за пераездом. Тэл. у Маладзечне 5-17-50.

◆ПРАДАМ гаражы ў кааператыве N 5 у Маладзечне (раён в. Насілава) за 1100 і 800 долараў. Тэл. 7-16-61 (рабочы), 3-21-67.

◆ПРАДАЮ пастаянна тавары для камерцыйных магазінаў, кіёскаў. Тэл. у Мінску (0172) 32-65-26.

◆ПРАДАМ дом у цэнтры Вілейкі. Тэл. у Вілейцы 63-2-57.

◆ПРАПАНАУЮ работу дзяўчыне да 20 год з творчым падыходам да працы і бухгалтарскімі ведамі. Анкету і тэл. ці адрас прысылаць: 220089 Мінск-89, а/с 100.

◆ПРАДАМ аўтамабіль «Аудзі-80» 1980 г.в. у добрым стане, без прабегу ў РБ. Тэл. у Вілейцы 5-75-22.

◆ПРАДАМ аднапакаёвую кватэру нядорага. Тэл. у Вілейцы 5-85-61.

◆ПРАДАМ дом у Вілейцы (4 пакоі, водаправод, гараж, хлэй, часовае збудаванне, участак 10 сотак). Тэл. у Вілейцы 7-33-00.

◆ПРАДАЮЦА конь. Тэл. у Вілейцы 5-74-25 пасля 19.00 акрамя выхадных.

◆ПРАДАМ дом у Вілейцы (водаправод, паравое ацяпленне, участак 10 сотак). Тэл. у Вілейцы 5-50-75.

◆ПРАДАМ аднапакаёвую кватэру ў Вілейцы. Тэл. у Вілейцы 5-36-00.

◆ПРАДАМ 4-пакаёвую кватэру ў Маладзечне, 2 паверх, тэлефон, 2 поджыі. Тэл. у Маладзечне 6-14-62.

◆ПРАДАМ аўтамабілі «Волга-ГАЗ-24» (бензін) і «Фольксваген-Пассат» (дизель). Тэл. у Маладзечне 5-39-69.

ВКФ «Усходні рэгіён» рэалізуе са склада ў Маладзечне гідрапомпы НШ509, НШ32Ц, НШ10. Магчымы бартэр на стартэры. Тэл. у Маладзечне 6-45-51, 6-48-30

Папера

пісчая і для ксераксаў.
Тэл. у Маладзечне 52953

Фірма "КІГО"**Маем гонар прапанаваць**

пакост (олифу), сальвент, унітазы дзіцячыя, помпы КМ8/18, КМ45/30, змяшальнікі для кухні, плітку абліцовачную, таль электрычную гру-западымальнасцю 0,5 т, кампакты "Архидэя"

Тэл./факс (01773) 5-46-41

*З днём
нараджэння!*

Здароўя і шчасця зычаць
Зінаідзе Васільеўне Койры
яе дзеці.

**БУРЭННЕ
СВІДРАВІН
ПАД ВАДУ**

Тэл. у Маладзечне
(01773) 52953

Мядзельскі філіял акцыянернага камерцыйнага банка «ПОІСК»**ПРАПАНАУЕМ**

- адкрыццё рахункаў фізічным і юрыдычным асобам
- разлікова-касавае абслугоўванне
- крэдытаванне юрыдычных асоб
- дэпазіты ў валюце — да 24 % гадавых
- дэпазіты ў рублях да запатрабавання — пад 240 % гадавых (20 % у месяц)
- абмен валюты за наяўны і безнаўны разлік

Працуе разліковы цэнтр
у курортным пасёлку Нарач

*Якаснае выкананне
ўсіх відаў
банкаўскіх паслуг*

Чакаем вас па адрасах:

г.п.Мядзел, вул. 1 Мая, 1,
тэл. \факс 54036
тэл. 55753, 55355
к.пас. Нарач, вул. Ленінская, 12,
тэл. 57374



SKODA AUTO **САЛОН**
AUTO **СЕРВІС**
PHILIPS — **САЛОН**
ЗАПЧАСТКІ
PUSHE

- Прыём чэкаў «Маёмасць»
- Заправачная станцыя
- Абмен валюты
- Прыгатаванне фарбаў

Маладзечна,
Вялікі Гасцінец, 1А
Тэл. 54500, 50422

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна
Маладзечна — 01773, Вілейка — 01771,
Сморгонь — 01592, Ашмяны — 01593,
Валожын — 01772, Мядзел — 01797,
Астравец — 01591, Мінск — 0172

Арганізацыя рэалізуе
са складаў
у Маладзечне і Мінску
ЦЭМЕНТ
КАРБІД
ЗВАРАЧНАЕ абсталяванне
Тэл. (01773) 6-33-72,
5-34-79

Арганізацыя рэалізуе:

цукар (оптам),
цукеркі "Кароўка" (па цане
вырабляльніка),
трыкатаж, верхняе адзенне
ў шырокім асартыменце,
калготы жаночыя сумеснай
вытворчасці Польшчы-Італіі,
мяшкі з тканіны з-пад цукру
(50 кг) 6/у,
плітку абліцовачную з
рысункам,
цэмент М-400 у мяшках па
50 кг,
шыфер васьміхвалевы.

Купляе: цукар,

малако згушчанае ў
бляшанках, грэчку і іншыя
харчовыя тавары.

Разгледзіць прапановы

бартэрнага абмену
аўтамабіляў "Форд-транзіт"
на ВАЗ 2104, 21043 ці на
харчовыя тавары.

Тэл. у Маладзечне
6-47-93, 6-47-95,
тэл./факс 5-08-89.

КІЛБАСА паўвэнджаная «Азёрская» ОПТАМ

Цэны значна ніжэйшыя
за дзяржаўныя
Тэл. у Маладзечне
64491, 60573

РЭГІОНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА

№4; 19.05.95-26.05.95
Заснавальнікі: рэдактарат, ЗАТ
«Інтэрмаркет», фірма «Фаварыт».

Пасведчанне N1091.

Выдавец: рэдакцыя

«Рэгіянальнай газеты»

Рэдактар: Аляксандр МАНЦЭВІЧ

Выканаўчы дырэктар: Ігар ВЕЙС,

прадстаўнік ЗАТ «Інтэрмаркет» у

Вілейцы

Інфармацыйна-рэкламнае што-

тыднёвае выданне для рэгіёна.

Выходзіць па пятніцах. **Тыраж**

10000 экз.

Цана 200 рублёў.

АДРАС ДЛЯ ПІСЬМАЎ: 222310,

Маладзечна-7, а/с 1607

АДРАС РЕДАКЦЫІ:

222310, Маладзечна, вул.

Хмяльніцкага, 22, фірма «Фаварыт»,

«РЕГІОНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА»

ТЭЛЕФОНЫ:

у Маладзечне 52953

у Вілейцы 56225

у Мядзеле 55337

ФАКС:

у Вілейцы 58622

РЕКЛАМА

Базавая стаўка 7500 рублёў за 1 кв.

см. Прадугледжана скідка.

Расцэнкі сапраўдныя да 1 чэрвеня

1995 года. Разліковы рахунак N

468704 ФАКБ «ПОІСК» у Малад-

зечне, код 115, атрымальнік рэ-

дакцыя «РГ»

Рэдакцыя можа публікаваць матэрыя-

лы, якія адлюстроўваюць толькі

пазіцыю іх аўтараў, у парадку абмер-

кавання. Перадрук — толькі са спасыл-

кай на «Рэгіянальную газету». Рэдак-

цыя не нясе адказнасці за змест рэк-

ламных аб'яў.

Адрэкавана з арыгінал-макета ў

друкарні «Перамога», 222310, Ма-

ладзечна, вул. В. Таўлая, 11

Заказ N 609.

Падпісана ў друку 18.05.95

КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў

Напішыце аб'яву друкаванымі разборлівымі літарамі і дашліце ў канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607 або прынясіце ў рэдакцыю.

Тэкст аб'явы і тэлефон (адрас) для друку:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):